

ZMLUVA O DODANÍ ZARIADENIA NA DETEKČNÚ KONTROLU TEKUTÍN, AEROSÓLOV A GÉLOV (LAG)
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení s ustanovením § 43 odsek 12 zákona č. 25/2006 Zb. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Z/BTS/DOP-BEZ/157/2015

Kupujúci: Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Letisko M.R. Štefánika
823 11 Bratislava II

Korešpondenčná adresa : Letisko M.R. Štefánika
P.O.BOX 160
823 11 Bratislava 216

štatutárny orgán : Ing. Ivan Trhlík – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Richard Pokorný – člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre rozvoj a správu majetku

bankové spojenie:
číslo účtu: [redacted]
IČO: 35 884 916
IČ pre DPH: SK 2021812683
Zapísaná: V obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka č.3327/B

(ďalej len „Kupujúci“)

a

Predávajúci: FISWELL, s.r.o.
sídlo: Albrechtova 1, 821 03 Bratislava
štatutárny orgán : PhDr. Róbert Holec, konateľ spoločnosti
Ing. Miroslav Klas, konateľ spoločnosti

bankové spojenie: [redacted]
číslo účtu: [redacted]
IČO: 44645686
IČ pre DPH: SK2022766944
Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 56978/B

(ďalej len „Predávajúci“)

(Kupujúci a Predávajúci ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

uzatvárajú túto ZMLUVU O DODANÍ ZARIADENIA NA DETEKČNÚ KONTROLU TEKUTÍN, AEROSÓLOV a GÉLOV (LAG) (ďalej len „Zmluva“), za týchto zmluvne dohodnutých podmienok:

Článok I.
Preambula

1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranné podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu č. Z/BTS/DOP-BEZ/157/2015.

2. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia Zmluvných strán na tejto Zmluve a jej obsahu.
3. Obidve Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva je výsledkom realizácie verejnej súťaže podľa Zákona č. 25/2006 Zb. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o verejnom obstarávaní**“).
5. Zmluva sa uzatvára v zmysle znenia súťažných podkladov s uchádzačom, ktorý splnil podmienky účasti a náležitosti ponuky v zmysle súťažných podkladov, a zároveň sa umiestnil v elektronickej aukcii na prvom mieste.

Čl. II.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Predávajúceho dodať Kupujúcemu hnuťnú vec nasledovne špecifikovanú: **Zariadenie na detekčnú kontrolu tekutín, aerosólov a gélov (LAG) v množstve 1 kus** (ďalej len „**Predmet kúpy**“), previesť na neho vlastníctvo k Predmetu kúpy, a na druhej strane záväzok Kupujúceho zaplatiť v prospech Predávajúceho dohodnutú kúpnu cenu a uvedený Predmet kúpy fyzicky prevziať.

Čl. III.

Miesto, čas a spôsob plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať Kupujúcemu Predmet kúpy do miesta plnenia podľa odseku 5 tohto článku Zmluvy v lehote najneskôr do 6 týždňov odo dňa podpísania zmluvy. V prípade omeškania Predávajúceho s odovzdaním Predmetu kúpy po tejto lehote, vzniká Kupujúcemu nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny za každý, čo i len začatý deň omeškania. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody, čo aj v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty.
2. Spolu s Predmetom kúpy odovzdá Predávajúci Kupujúcemu aj príslušnú technickú dokumentáciu a to návod na montáž, obsluhu a servis zariadenia, certifikát a všetky doklady potrebné na jeho prevzatie a užívanie (ďalej len „**Dokumentácia**“).
3. Kupujúci je povinný Predmet kúpy prevziať, okrem prípadu, ak má Predmet kúpy zjavné vady (napr.: chybný stav Predmetu kúpy, Predmet kúpy nie je pripravený k montáži, chýba Dokumentácia k Predmetu kúpy, Predmet kúpy má viditeľné vady a nedorobky, nedodržanie množstva, akosti a vyhotovenia stanovenými touto Zmluvou a platnými právnymi predpismi na Predmet kúpy, nedodržanie vymienených požiadaviek Kupujúceho na Predmet kúpy), ktoré boli pri preberaní Predmetu kúpy zistené. V takom prípade môže Kupujúci Predmet kúpy odmietnuť prevziať a od zmluvy odstúpiť podľa článku VIII. odsek 3 tejto Zmluvy.
4. O odovzdaní a prevzatí Predmetu kúpy vyhotoví Predávajúci preberací protokol. Oprávnené osoby za Zmluvné strany preberací protokol podpíšu, z ktorého následne po jednom vyhotovení obdrží každá zo Zmluvných strán.
5. Zmluvné strany stanovili sídlo Kupujúceho, ako miesto určené pre dodanie Predmetu kúpy - miesto plnenia: neverejná časť Letiska M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II, Slovenská republika terminál A – administratívna časť.

Zmluvné strany sa dohodli, že dodanie v zmysle predchádzajúcej vety prebehne na náklady Predávajúceho a to najneskôr v lehote určenej podľa odseku 1 tohto článku Zmluvy, s tým, že presný čas bude určený na základe dohody Zmluvných strán pri podpise tejto Zmluvy.

Konkrétne prevzatie Predmetu kúpy v rámci miesta plnenia podľa odseku 5 tohto článku Zmluvy bude špecifikované zo strany Kupujúceho vo verejnej časti terminál A – administratívna časť.

7. Kupujúci je povinný prezrieť Predmet kúpy a Dokumentáciu pri prevzatí Predmetu kúpy a prípadné vady Predmetu kúpy a/alebo Dokumentácie oznámiť Predávajúcemu bez zbytočného odkladu po prevzatí predmetu kúpy a Dokumentácie, a to ich uvedením v písomnom preberacom protokole podľa odseku 4 tohto článku Zmluvy, alebo bez zbytočného odkladu odo dňa zistenia vady písomným nahlásením zistenej vady Predmetu kúpy a/alebo Dokumentácie.

Článok IV.

Nadobudnutie vlastníckeho práva a prechod nebezpečenstva škody na predmete kúpy

1. Predávajúci týmto prehlasuje, že je vlastníkom Predmetu kúpy, neviaznu na ňom žiadne ťarchy, obmedzenia, či iné právne vady, ktoré by mohli byť prekážkou prevodu vlastníckeho práva k nemu na Kupujúceho, nie je predmetom súdneho alebo správneho výkonu rozhodnutia ani výkonu exekúcie, Predávajúci nemá vedomosť o žiadnych žalobách, súdnych sporoch, ktoré by hrozili ohľadom Predmetu kúpy, alebo by boli spôsobilé ohroziť Predmet kúpy. Predávajúci vyhlasuje, že ohľadom Predmetu kúpy neexistujú žiadne ním neuhradené splatné dane, neuhradené správne poplatky, iné splatné platby podobného druhu viažuce sa alebo súvisiace s Predmetom kúpy. Predávajúci sa zaväzuje, že od momentu podpísania tejto Zmluvy do momentu prevzatia Predmetu kúpy Kupujúcim nezaťaží Predmet kúpy žiadnymi ťarchami, nepredá ich, nedaruje, nepokúsi sa o ich prevod, nevloží ich ako nepeňažný vklad do základného imania obchodnej spoločnosti, neuskutoční žiadne iné právne úkony týkajúce sa nehnuteľností a nedovolí, aby sa bez predchádzajúceho súhlasu Kupujúceho až do jeho odovzdania uskutočnili zmeny v jeho charaktere.
2. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k Predmetu kúpy jeho protokolárnym prevzatím od Predávajúceho, v zmysle znenia článku III. tejto Zmluvy.
3. Nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy prechádza na Kupujúceho dňom podpisu písomného preberacieho protokolu oboma Zmluvnými stranami.

Čl. V.

Stav predmetu kúpy

1. Predávajúci odovzdá Kupujúcemu Predmet kúpy v bezchybnom stave, uvedenie Predmet kúpy do prevádzky schopného stavu spolu s Dokumentáciou. Predávajúci sa zaväzuje, že Predmet kúpy dodá bez väd a nedorobkov spolu s Dokumentáciou, v množstve, akosti a vyhotovení stanovenom touto Zmluvou a platnými právnymi predpismi, podľa vymienených požiadaviek Kupujúceho, a že počas celej záručnej doby v trvaní 24 mesiacov bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto Zmluve v dohodnutej kvalite a akosti. Záručná doba začína plynúť dňom riadneho prevzatia Predmetu kúpy t.j. dňom podpísania preberacieho protokolu oboma Zmluvnými stranami. V prípade uplatnenia písomnej reklamácie Kupujúcim, Predávajúci posúdi reklamáciu bez zbytočného odkladu po jej písomnom doručení, najneskôr však do 3 (slovom troch) pracovných dní odo dňa jej doručenia a rozhodne o jej odôvodnenosti. Predávajúci sa zaväzuje sfunkčoniť Predmet kúpy bez zbytočného odkladu najneskôr do 10 (slovom desať) pracovných dní odo dňa uplatnenia (t.j. doručenia) písomnej reklamácie, i keď neuznáva, že za vadu Predmetu kúpy zodpovedá. O odstránení reklamovaných väd alebo porúch Predmetu kúpy Predávajúci vyhotoví reklamačný list, ktorý podpíšu oprávnené osoby oboch Zmluvných strán. V prípade stavu ohrozujúceho bezpečnosť civilného letectva je Predávajúci povinný odstrániť vadu Predmetu kúpy bezodkladne, najneskôr však do 24 hod. od uplatnenia reklamácie Kupujúcim.
2. Ak bude Predávajúci v omeškani s vybavením reklamácie podľa predchádzajúceho odseku, má Kupujúci nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 150,- € za každý aj začatý deň omeškania. Nárok na náhradu škody čo aj v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty tým nie je dotknutý.

3. Predávajúci bude na základe písomnej reklamácie Kupujúceho písomne informovať Kupujúceho, akým spôsobom chce vadu Predmetu kúpy odstrániť s tým, že zodpovedá za jej riadne a kvalitné odstránenie. Kupujúci je oprávnený pripomienkovať, resp. namietať spôsob odstránenia vady v prípade, ak má pochybnosti o správnosti postupu Predávajúceho.
4. V prípade, že Predávajúci nezačne odstraňovať reklamovanú vadu v lehote uvedenej v písomnej informácii Predávajúceho je Kupujúci oprávnený :
 - (i) vady odstrániť sám a/alebo prostredníctvom tretieho subjektu a tým spôsobené náklady vyúčtovať Predávajúceму plus 10% prirážku k vyúčtovanej cene odstraňovania vady alebo
 - (ii) môže požadovať primeranú zľavu z ceny Predmetu kúpy, alebo
 - (iii) dodanie náhradného Predmetu kúpy, alebo
 - (iv) odstúpiť od tejto Zmluvy.

Zodpovednosť Predávajúceho za škodu, ktorá vznikne Kupujúceму v dôsledku väd, nie je týmto dotknutá.

5. Vadou Predmetu kúpy je aj odchýlka v kvalite, rozsahu alebo parametroch určených Zmluvou, Dokumentáciou a príslušnými právnymi predpismi, resp. medzinárodnými normami. Predávajúci v plnom rozsahu zodpovedá za to, že Predmet kúpy má v dobe prevzatia Kupujúcim zmluvne dohodnuté, vymienené vlastnosti, že zodpovedá platným slovenským a medzinárodným normám, certifikátom a predpisom, a že nemá vady a/alebo nedorobky, zodpovedá aj za vady, ktoré má Predmet kúpy v čase jeho odovzdania Kupujúceму, a/alebo za vady, ktoré vznikli/vzniknú počas záručnej doby.
6. Servis a kalibráciu Predmetu kúpy (okrem opravy väd, ktoré vzniknú počas trvania záručnej doby) si bude Kupujúci zabezpečovať samostatne, pomocou svojho zaškoleného personálu podľa pokynov výrobcu tak, aby neboli porušené podmienky záruky.

Čl. VI.

Cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena za Predmet kúpy bola stanovená v súlade s výsledkom elektronickej aukcie zo dňa 3.9.2015 ako cena pevná a konečná a je nasledovne špecifikovaná:

Cena bez DPH:	16 049,00 EUR
20 % DPH:	3 209,80 EUR
spolu s DPH:	19 258,80 EUR

(slovom : devätnásťtisíc dvestopäťdesiat osem euro a osemdesiat centov)

(ďalej tiež „Kúpna cena“)

2. Právo na zaplatenie Kúpnej ceny vzniká Predávajúceму riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto Zmluvou.
3. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru za Predmet kúpy najskôr po podpise preberacieho protokolu, pričom splatnosť záväzku v zmysle vystavenej faktúry bude 30 dní odo dňa doručenia faktúry Kupujúceму. Prílohou faktúry bude kópia preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí Predmetu kúpy, podpísaná oboma Zmluvnými stranami.

Kupujúci sa zaväzuje za riadne a včas dodaný Predmet kúpy zaplatiť dohodnutú Kúpnu cenu jej poukázaním na číslo účtu Predávajúceho, uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Fakturovaná Kúpna cena je považovaná za zaplatenú dňom, keď sa uhrádzaná čiastka odošle z účtu Kupujúceho.

5. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti uvedené v ustanovení § 74 ods. 1. zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a k faktúre nebude pripojený preberací protokol, podpísaný oboma Zmluvnými stranami, je Kupujúci oprávnený takúto faktúru vrátiť Predávajúcemu. Vrátenie faktúry sa musí vykonať najneskôr do dňa splatnosti faktúry. Predávajúci je povinný odstrániť nedostatky, na ktoré bol v súvislosti s vrátením faktúry vyzvaný, v lehote do 3 (slovom: troch) pracovných dní odo dňa doručenia predmetnej výzvy. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry s prílohou Kupujúcemu.

ČI. VII.

Práva a povinnosti Zmluvných strán v súvislosti so zákonným ručením za nezaplatenú daň

1. Ak nastane prípad, že Predávajúci daň uvedenú na faktúre, ktorá bola vystavená na základe a v súvislosti s touto zmluvou správcovi dane nezaplatí alebo sa stane neschopným daň zaplatiť, a ak súčasne Kupujúci v čase vzniku daňovej povinnosti vedel alebo na základe dostatočných dôvodov vedieť mal alebo mohol, že celá daň alebo jej časť za dodanie plnenia podľa tejto zmluvy nebude zaplatená, pričom za takýto dostatočný dôvod sa považuje vedomosť Kupujúceho o tom, že Predávajúci bol zverejnený v zozname osôb vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky (ďalej len „zoznam FR“), platí, že momentom zverejnenia Predávajúceho v zozname FR dochádza k zmene splatnosti do toho momentu vystavených a dosiaľ nesplatených faktúr, a to tak, že ich splatnosť nastane:
- (i) ku dňu, keď daňová povinnosť Predávajúceho zanikne v dôsledku plnenia Kupujúceho ako ručiteľa, alebo
 - (ii) ku dňu, keď v súlade s § 69 ods. 8 zákona o DPH daňový úrad Predávajúceho celú sumu vyrubenej rozhodnutím a uhradenú Kupujúcim ako ručiteľom vráti; ak však Predávajúci neuhradil daňovému úradu popri Kupujúceho ako ručiteľovi celú sumu nezaplatenej dane, na základe čoho daňový úrad vrátil Kupujúceho len časť ním uhradenej nezaplatenej dane, a to v časti prevyšujúcej nezaplatenú daň (ďalej len „rozdiel“), splatnosť faktúry s odloženou splatnosťou nastane ku dňu vrátenia rozdielu, alebo
 - (iii) inak (napr. podľa § 69b ods. 6 zákona o DPH právoplatnosťou rozhodnutia o použití nadmerného odpočtu Kupujúceho ako ručiteľa).
2. Bezprostredne po tom, čo daňový úrad Predávajúceho doručí Kupujúceho rozhodnutie o uložení povinnosti Kupujúceho uhradiť splatnú daň za Predávajúceho z titulu ručenia, Kupujúci o tejto skutočnosti Predávajúceho informuje, a to elektronicky alebo faxom, a požiada ho o predloženie všetkých námietok, ktoré s nezaplatením dane súvisia. Ak ich Predávajúci Kupujúceho nedoručí do 3 dní od doručenia výzvy, má sa za to, že proti záväzku na nezaplatenej dani námietky neuplatňuje. Ak Predávajúci Kupujúceho vybaví príslušnými námietkami, Kupujúci tieto uplatní vo včas zaslanom odvolaní, a súčasne v súlade s ust. § 69b ods. 4 zákona o DPH nezaplatenú daň zaplatí.
3. Ak Kupujúci, v súlade s rozhodnutím daňového úradu Predávajúceho, nezaplatenú daň uhradí alebo ak v súlade s rozhodnutím daňového úradu došlo k jeho uspokojeniu na nezaplatenej dani použitím nadmerného odpočtu, ktorého vrátenie Kupujúci uplatňoval, ktorákoľvek zmluvná strana môže započítať svoju splatnú pohľadávku/-y proti splatným pohľadávke/-am druhej zmluvnej strany, a to písomným oznámením o započítaní doručeným druhej Zmluvnej strane.
4. Predávajúci nemá nárok na akékoľvek protiplnenie (najmä na úroky) za odklad splatnosti faktúr podľa odseku 1. tohto článku, ktorý je dojednaný výlučne z dôvodu vzniku zákonného ručenia Kupujúceho za daň nezaplatenú Predávajúcim.
5. Ak v zmluve nie je ustanovená e-mailová adresa alebo faxové číslo pre účely doručovania len niektorých alebo aj všetkých písomností podľa Zmluvy, alebo ak majú Zmluvné strany záujem doručovať oznámenia

podľa tohto dodatku na inú e-mailovú adresu alebo faxové číslo ako je uvedené v Zmluve, vyplní nasledovné údaje:

Na strane Predávajúceho
e- mailová adresa:

Na strane Kupujúceho
e- mailová adresa:

ro

6. Okrem odkladu splatnosti všetkých ku dňu zverejnenia Predávajúceho v zozname FR nespliatných faktúr je Kupujúci oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť, a to po tom, čo sa o zverejnení Predávajúceho v zozname FR dozvedel. Odstúpením nedochádza k zániku nárokov:

- (i) ktorých to ustanovuje zákon,
- (ii) na ktoré vzniklo zmluvným stranám právo pred odstúpením.

Rovnako odstúpením nebude dotknutá platnosť ustanovení Zmluvy, ktoré sú obsahom tohto článku VII. tejto Zmluvy (Práva a povinnosti zmluvných strán v súvislosti so zákonným ručením za nezaplatenú daň).

Čl. VIII.

Odstúpenie od Zmluvy

1. Každá zo Zmluvných strán má právo odstúpiť od Zmluvy z dôvodov a spôsobom uvedeným v tomto článku Zmluvy.
2. Odstúpenie od Zmluvy musí byť oznámené druhej Zmluvnej strane písomne. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí obsahovať dostatočne špecifikovaný dôvod odstúpenia, inak sa naň neprihliada a považuje sa za neplatné.
3. Kupujúci môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy. Taktiež môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch jej podstatného porušenia, pričom na účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Predávajúceho považuje:
 - (i) omeškanie Predávajúceho s plnením povinnosti dodať Predmet kúpy podľa čl. III tejto Zmluvy a/alebo neodovzdanie Predmetu kúpy riadne podľa čl. III tejto Zmluvy;
 - (ii) ak pri preberaní Predmetu kúpy boli Kupujúcim zistené zjavné vady Predmetu kúpy;
 - (iii) porušenie podmienok záruky a/alebo reklamačných podmienok podľa čl. V tejto Zmluvy.
4. Predávajúci môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy. Taktiež môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch jej podstatného porušenia, pričom na účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Kupujúceho považuje:
 - (i) omeškanie Kupujúceho s úhradou Kúpnej ceny, a to i napriek písomnej výzve Predávajúceho doručenej Kupujúcemu s poskytnutím dodatočnej lehoty na plnenie minimálne 10 dní odo dňa doručenia výzvy na plnenie
5. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán môže okamžite odstúpiť od Zmluvy, ak u druhej Zmluvnej strany nastanú tieto okolnosti:
 - (i) Zmluvná strana vstúpi do likvidácie a/alebo
 - (ii) na majetok Zmluvnej strany je vyhlásený konkurz, a/alebo
 - (iii) je návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Zmluvnej strany zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku, a/alebo
 - (iii) Zmluvná strana podá návrh na vyhlásenie konkurzu na svoj majetok.

Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody, alebo iné sankčné nároky zo zmluvy.

Čl. IX. Záverečné ustanovenia

1. Doručovanie

- 1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa Zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je dohodnuté inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto Zmluvy rozumie napr. odstúpenie od zmluvy, výzvy na zaplatenie a akékoľvek výzvy na plnenie.
 - 1.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídel Zmluvných strán resp. korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví Zmluvy, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla prípadne inú novú korešpondenčnú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkolvek zmeny adresy, určenej na doručovanie písomností na základe Zmluvy, sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená Zmluvnej strane pred odoslaním písomností. Odsielajúca Zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto odseku.
 - 1.3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu, uvedenú v záhlaví Zmluvy.
 - 1.4. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo 3. (slovom: tretí) pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.
 - 1.5. Pri ostatných spôsoboch doručovania správ (doručovanie zaslaním faxovej alebo e-mailovej správy) sa tieto považujú za doručенé vytlačením potvrdenia o odoslaní faxovej správy z technického zariadenia odosielateľa alebo zobrazením potvrdenia o odoslaní e-mailovej správy na technickom zariadení odosielateľa.
2. Táto Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
 3. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Zmluvných strán, a to vo forme písomných postupne očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
 4. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto Zmluvy sa stane neplatným, alebo neuskutočniteľným, nemá to vplyv na platnosť tejto Zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa Zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné alebo neuskutočniteľné ustanovenie nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom zmysle nahradzuje.
 5. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na odstránenie vzájomných prípadných sporov vzniknutých v súvislosti s touto Zmluvou v prvom rade najmä prostredníctvom dohody Zmluvných strán. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na prípadné súdne riešenie sporov je príslušný slovenský súd a slovenské právne predpisy.
 6. Na právne vzťahy v tejto Zmluve osobitne neupravené sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podporne ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ustanovenia zákona č. 25/2006 Zb. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace platné právne predpisy.
 7. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z toho po dvoch rovnopisoch pre každú zo Zmluvných strán.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom súhlase, a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.
9. Neoddeliteľnou prílohou tejto Zmluvy sú:
Príloha č. 1 Špecifikácia predmetu zmluvy
Príloha č. 2 Návrh na plnenie kritérií
Príloha č. 3 Certifikát ECAC – typ B, štandard 2 alebo vyšší

V Bratislave, dňa:


V Bratislave, dňa:

Za Kupujúceho:

Za Predávajúceho:


Ing. Ivan Trhlík
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)


PhDr. Róbert Holec, konateľ
FISWELL s.r.o.


Ing. Richard Pokorný
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre rozvoj
a správu majetku
Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)


19
a.s. (BTS)



Opis predmetu obstarávania a fotografická dokumentácia

Zariadenie pre detekčnú kontrolu tekutín, aerosólov a gélov (LAG)

EMA-3

Predmetom ponuky je dodávka analyzátor tekutín, rozprašovačov (aerosólov) a gélov typ EMA-3, ktoré slúžia na detekciu prípadných tekutých výbušnín prenášaných cestujúcimi, pri prechode bezpečnostnou kontrolou do vyhradených bezpečnostných priestorov.

Obsah nádob obsahujúcich tekutiny je detekovaný bez potreby otvárania obalov.

Analyzátor kvapalín a gélov je schválený komisiou ECAC (European Civil Aviation Conference) na použitie pri detekčnej kontrole LAG (Liquids, aerosols and gels), typu A aj B (v jednom zariadení).

Systém umožňuje skenovať a analyzovať obsah každého druhu nádob vrátane kovových, zafarbených či bezfarebných plastových (priehľadné i nepriehľadné), Tetra Pakových, t. j. bez ohľadu na ich materiál a zároveň tvar.

Plnenie ďalších požiadaviek na skener:

- spĺňanie štandardu: - prístroj je certifikovaný pre Standard 2 typ A a pre Standard 3 pre typ B
- rozlíšenie kvapalín na bezpečné (neškodné) a nebezpečné – vizuálne pomocou displeja prístroja
- akustický signál pri kvapalinách, ktoré sú kvalifikované ako nebezpečné - akusticky
- databázu nebezpečných substancií je možno rozšíriť podľa požiadaviek úradov alebo užívateľa.
- skenovanie nádob je možné do veľkosti obsahu minimálne 2 litre
- rozmery skenera: šírka 54,50 cm, výška 31,7 cm, hĺbka 33 cm s nainštalovanou externou vzorkovnicou pre analýzu vzoriek typ A
- hmotnosť skenera: 17,5 kg
- prístroj pracuje bez ionizačného žiarenia
- prístroj pracuje bez potreby periodickej kalibrácie
- obsluha prístroja je jednoduchá

Súčasťou dodávky zariadenia bude aj doprava zariadenia na Letisko M.R. Štefánika v Bratislave, zaškolenie obsluhy ako aj dodanie návodu k zariadeniu v slovenskom jazyku.



Návrh uchádzača na plnenie jednotlivých kritérií:

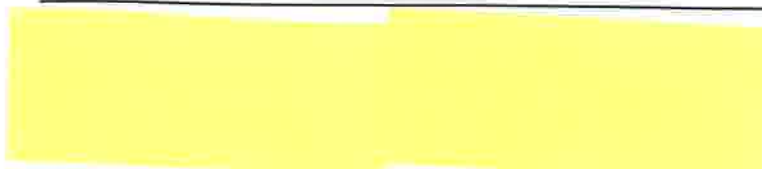
Uchádzač:

FISWEL, s.r.o.
Albrechtova 1
821 03 Bratislava
IČO: 44 645 686

Kritériá:

- | | |
|--|------------------------|
| 1. Cena v EUR bez DPH za nákup (1) jedného ks zariadenia | 16.049,00 € |
| 2. Percento falošných poplachov | ca. 1 % |
| 3. Rýchlosť detekcie LAGs | ca. 5 sekúnd / položka |

V Bratislave, dňa 9.septembra 2015



Manufacturer	Equipment		Standard	Type of operations (*)	Notification
	Designation	Configuration (1)			
CEIA	EMA-3	Detection Hardware: EMA-3 PV EMA3 3540, PVCT EMAO 2100 Algorithm: CONOPS: FI200K0015v1116UK	3	B	26/04/2013
CEIA	EMA-3	Detection Hardware: EMA-3 Auxiliary Hardware: EMA-EXTP-EXA-MS PVCT EMAO 2100, PVEX Algorithm: EMAX 5311 CONOPS: FI200K0015v1209	3	A	02/05/2014
CEIA	EMA-3	Detection Hardware: EMA-3 PV EMA3 3550, PVCT EMAO 2100, AL3 Algorithm: CONOPS: FI200K0015v1122	2	B	02/05/2014
CEIA	EMA-3	Detection Hardware: EMA-3 PV EMA33550, PVCT EMAO 2100, AL4 Algorithm: CONOPS: FI200K0015v1122	3	B	04/11/2014

Webová lokalita ECAC CEP – aktualizované 26. mája 2015

Systém detekcie tekutých výbušnín (LEDS)

Výrobca	Zariadenie		Norma	Typ operácií (*)	Notifikácia
	Označenie	Konfigurácia (1)			
CEIA	EMA-3	Detekčné zariadenie: analyzátor EMA-3 Algoritmus: PV EMA3 3540, PVCT EMAO 2100 Koncept operácií (CONOPS): FI200K0015v1116UK	3	B	26. apríla 2013
CEIA	EMA-3	Detekčné zariadenie: analyzátor EMA-3 Pomocné zariadenie: EMA-EXTP-EXA-MS Algoritmus: PVCT EMAO 2100, PVEX EMA3 5311 Koncept operácií (CONOPS): FI200K0015v1209	3	A	02. mája 2014
CEIA	EMA-3	Detekčné zariadenie: analyzátor EMA-3 Algoritmus: PV EMA3 3550, PVCT EMAO 2100, AL3 Koncept operácií (CONOPS): FI200K0015v1122	2	B	02. mája 2014
CEIA	EMA-3	Detekčné zariadenie: analyzátor EMA-3 Algoritmus: PV EMA33550, PVCT EMAO 2100, AL4 Koncept operácií (CONOPS): FI200K0015v1122	3	B	04. novembra 2014

vodotlač s logom ECAC/CEAC na pozadí

...s supplement: I, Zlatica Juhásová, an official Slovak translator for the English language, registered
Ministry of Justice of the Slovak Republic under No. 970361, do hereby certify that the foregoing is a
translation of the document hereunto annexed. In witness whereof I, the said translator, attach my official
and signature. This translation is registered in my Translator's Diary No. 10 under sequence No. 132/11
Bratislava 14. 8. 2011

Zlatica Juhasova
Official Translator

Preklad som vypracovala
vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore slovenský jazyk-anglický jazyk, evidenčné
číslo prekladateľa 970361. Prekladateľský úkon je zapísaný pod poradovým číslom 132/11 prekladateľského
denníka č. 10.
V Bratislave dňa 14. 8. 2011

Mgr. Zlatica Juhásová
úradná prekladateľka